

محل مهر آموزشگاه:		باسمه تعالی		شماره داوطلبی:
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۱۲		اداره کل آموزش و پرورش خراسان شمالی		نام و نام خانوادگی:
ساعت برگزاری: ۱۰:۳۰		سوالات امتحان هماهنگ پایه نهم		نام آموزشگاه:
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه		نام درس: عربی		شهرستان/منطقه:
تعداد صفحه: ۳		نوبت: خرداد		ردیف:
مهارت ترجمه (۵/۴ نمره)				
۴	۱ جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف- وَ أَصَابَتْ صَاعِقَةٌ سَفِينَتَهُمْ فَأَخْتَرَقَتْ. (۱ نمره) ب- هُوَ رَقَدَ فِي الْمُسْتَشْفَى؛ صَدَفَتْهُ سَيَّارَةٌ. (۱ نمره) ج- أَرْجُو مِنْكُمْ طَلَبَ الطَّرِيقِ الَّذِي لِحَقِّ بَيْعِكُمْ. (۱ نمره) د- هِيَ نَشِيطَةٌ وَ ذَكِيَّةٌ. (۵/۰ نمره) ه- كُنْتُ أَشْغَلُ فِي الْمَرْزَقَةِ. (۵/۰ نمره)			
۵/۰	۲ ترجمه درست را انتخاب کنید. (۲/۱) أَتَمَنَّى لَكُمْ زِيَارَةً مَقْبُولَةً! الف- برای شما قبولی زیارت را آرزو کردم ☐ ب- برای شما قبولی زیارت را آرزو می کنم ☐ (۲/۲) أَيْمَكُنْ أَنْ تُسَاعِدَنِي؟ الف- آیا ممکن است به من کمک کنی؟ ☐ ب- آیا می توانم کمکش کنم؟ ☐			
مهارت واژه شناسی (۵/۱ نمره)				
۵/۰	۳ مترادف و متضاد کلمات داده شده را از میان کلمات داخل پرانتز پیدا کنید و بنویسید. (دو کلمه اضافی است) (لَمَّا، أَكَلٌ، دَفَعَ، يَنْقُصُ) عِنْدَمَا = يَرِيدُ #			
۵/۰	۴ ترجمه کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده، داخل پرانتز بنویسید. الف- رَجَاءُ أَكْثَرِي الدَّرْسِ. (.....) ب- لَا يَوْجَدُ فِي الْخَلِيبِ الْمُجَفَّفِ. (.....)			
۵/۲۵	۵ کدام کلمه از نظر دستوری با سایر گزینه ها «ناهماهنگ» است. الف- تَرَكْتُ ☐ ب- أَذَقْتُ ☐ ج- سَجَدَ ☐ د- عَيْدَتُمْ ☐			
۵/۲۵	۶ درجمله زیر یک جمع وجود دارد آن را بیابید و مفردش را بنویسید. عِنْدَمَا عَجَزَتْ أَسْرَتُهُ عَنْ دَفْعِ نَفَقَاتِ دِرَاسَتِهِ.			
مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷ نمره)				
۱	۷ موارد خواسته شده را بنویسید. الف- وزن کلمه (مَشْهُودٌ) وحروف اصلی کلمه (مُجَالَسَةٌ). (۵/۰) وزن: حروف اصلی: ب- با توجه به قواعد وزن معنای (فَاتِحٌ) و (مَفْتُوحٌ) را بنویسید. (۵/۰) فَاتِحٌ: مَفْتُوحٌ:			

محل مهر آموزشگاه:		باسمه تعالی		شماره داوطلبی:
تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۱۲		اداره کل آموزش و پرورش خراسان شمالی		نام و نام خانوادگی:
ساعت برگزاری: ۱۰:۳۰		سوالات امتحان هماهنگ پایه نهم		نام آموزشگاه:
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه		نام درس: عربی		شهرستان/منطقه:
تعداد صفحه: ۳		نوبت: خرداد		
بارم				ردیف
۰/۵	جای خالی را با فعل ماضی و مضارع مناسب کامل کنید . الف- لَأَتْلُوهُنَّ مِنْ بَعِيدِ أَصْوَاتِ الصَّيَّادِينَ . ب- كَانَ طُلَّابُ الْجَامِعَةِ فِي الْمَكْتَبَةِ . سَمِعْتُ سَمِعْنَ يَدْرُسُونَ يَدْرُسْنَ			۸
۱	جای خالی را با فعل امر مناسب کامل کنید . الف- یا زمیلی! عَنْ الْمِفْتَاحِ . ب- یا طَالِبَاتِ ، مِنْ جَلِيسَاتِ السَّوَةِ ج- یا اَيُّهَا التَّلْمِيذَةُ مَعَاكِرَةَ الْمُنْصَدَةِ . د- یا صَدِيقَانِ اَيَّدِيكُمَا قَبْلَ الْغَدَاءِ . اِبْحَثَا اِبْحَثْ اَهْرَبْنَ اَهْرَبُوا اَلْعَبَّ اَلْعَبِ اَغْبِلَا اَغْبِلْ			۹
۱	جای خالی را با فعل نهی مناسب کامل کنید . الف- یا طَالِبَانِ ، قَمِيصاً أَسْوَدَ فِي اللَّيْلِ لِمُغِيرِ الشَّارِعِ . ب- یا أَخَوَاتِي ، عَلَى أَحَدٍ . ج- یا حَبِيبِي ، مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ . د- یا أَصْدِقَانِي ، تَحْتَ الشَّجَرِ فِي اللَّيْلِ . لَا تَلْبَسَا لَا تَلْبَسِي لَا تَقْضَبُوا لَا تَقْضَبِينَ لَا تَيَاسَى لَا تَيَاسِي لَا تَرْقُدَا لَا تَرْقُدِي			۱۰
۱/۵	درجملات زیر ترجمه فعلهایی که زیر آن خط کشیده شده را بنویسید . الف- لَمَّ غَصَفَتْ رِيَّاحٌ شَدِيدَةً . (.....) ج- لَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ . (.....) هـ- سَوْفَ يُسَاعِدُونَكُمْ أَيْضاً . (.....) ب- أَنَا أَعْرِفُ هَذَا الْقَلْبَ . (.....) د- اَصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ . (.....) و- قَوْلُ لَا أَعْلَمُ يَصِفُ الْعِلْمَ . (.....)			۱۱
۱	موارد عواسته شده زیر را پاسخ دهید . الف- مضاف الیه و صفت را در کلماتی که زیر آن خط کشیده شده ، مشخص کنید . (۰/۵) الْجَنُزُّ الْأَبْيَضُ ، عَلَى نَهْرِ كَارُونِ . صفت (.....) مضاف الیه (.....) ب- در جمله زیر ترکیب مخلوط (وصفی - اضافی) را ترجمه کنید . (۰/۵) قَسَمْتُ مَزْرَعَتَنَا الْكَبِيرَةَ إِلَى بَنَاتَيْنِ . (.....)			۱۲
۰/۵	بر اساس عقربه های ساعت به سوال زیر پاسخ دهید . كَمْ السَّاعَةُ الْآنَ ؟ 			۱۳

محل مهر آموزشگاه:	شماره داوطلبی: نام و نام خانوادگی: نام آموزشگاه: شهرستان/منطقه: اداره کل آموزش و پرورش خراسان شمالی سوالات امتحان هماهنگ پایه نهم نام درس: عربی نوبت: خرداد تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۱۲ ساعت برگزاری: ۱۰:۳۰ مدت امتحان: ۷۰ دقیقه تعداد صفحه: ۳
بارم	ردیف
۵/۰	۱۴ با توجه به تصویر به سوال زیر پاسخ کوتاه دهید . ماذا يَلْعَبُونَ ؟ 
مهارت درک و فهم (۲ نمره)	
۱	۱۵ هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید (یک کلمه اضافی است) ۱- الْبُكَاءُ الف- هُوَ الَّذِي لَا يَذْهَبُ لِبِزَارَةِ أَقْرَبَائِهِ ۲- التَّلَوُّنُ ب- نَتِيجَةُ اخْتِرَاقِ الْخَشَبِ وَ غَيْرِهِ ۳- الدُّعَا ج- جَزَاءُ الدُّمُوعِ مِنَ الْخُزْنِ ۴- قَاطِعُ الرَّجَمِ د- إعْطَاءُ الْأَلْوَانِ لِشَيْءٍ ۵- التَّنَازُ
۱	۱۶ متن زیر را بخوانید و سپس به سوالها پاسخ کوتاه دهید . يَعْتَقِدُ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ أَنَّ لِلْأَلْوَانِ تَأْثِيرًا عَلَيْنَا . إِنَّ أَحَبَّ الْأَلْوَانِ إِلَى الْعَيْنِ ، الْأَلْوَانُ الطَّيِّبَةُ الَّتِي نَشَاهِدُهَا حَوْلَنَا فِي اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ وَ هِيَ اللَّوْنُ الْأَخْضَرُ وَ اللَّوْنُ الْأَزْرَقُ السَّمَائِيُّ ثُمَّ اللَّوْنُ الْأَصْفَرُ مِثْلَ لَوْنِ بَعْضِ أَوْرَاقِ الْخَرِيفِ . أَمَّا التَّوَرُّ الْأَحْمَرُ ، فَتَشْفُرُ بِالتَّغَبِ عِنْدَمَا نَنْظُرُ إِلَيْهِ ؛ لِأَنَّهُ يُحَرِّكُ الْأَعْصَابَ ؛ أَمَّا غُرْبُ النَّوْمِ ، فَالْأَفْضَلُ فِيهَا اسْتِخْدَامُ الْأَلْوَانِ الْمُهْدِئَةِ لِلْأَعْصَابِ كَاللَّوْنِ الْبَنَفْسَجِيِّ . الف- أَى لَوْنٍ يُحَرِّكُ الْأَعْصَابَ ؟ ج- هَلْ يَعْتَقِدُ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ أَنَّ لِلْأَلْوَانِ تَأْثِيرًا عَلَيْنَا؟ د- الْأَخْضَرُ أَفْضَلُ لَوْنٍ مُهْدِئٍ لِلْأَعْصَابِ فِي غُرْبِ النَّوْمِ ؟ ب- مَا هِيَ أَحَبُّ الْأَلْوَانِ إِلَى الْعَيْنِ ؟ نَعَمْ لا نَعَمْ لا
۱۵	بارم
۳	۱۷ روخوانی و روان خوانی
۱	۱۸ مکالمه
نمره ی کنشی : نمره ی شفاهی : نمره پایانی :	

أرجوا لكم التوفيق

باسمه تعالی
اداره کل آموزش و پرورش خراسان شمالی
اداره سنجش
راهنمای تصحیح سؤالات امتحان هماهنگ پایه نهم
درس : عربی نوبت: خرداد ماه سال تحصیلی: ۱۴۰۱-۱۴۰۰

پاسخ سؤالات به شرح ذیل تقدیم شما همکار محترم می گردد. ممکن است در تصحیح ورقه ها به پاسخ هایی صحیح و منطقی به غیر از آنچه که در این راهنما آمده است برخورد نمایید. شما همکار محترم می توانید به صلاح دید، نمره لازم را در نظر بگیرید.

۱- الف (وصاعقه ای به کشتیشان برخورد کرد پس آتش گرفت (و کشتی آتش گرفت)

ب- او در بیمارستان بستری است، ماشینی با او برخورد کرد.

ج- از شما خواهش می کنم آسیبی که به خانه شما رسیده است را بخواهید .

د- او فعال و باهوش است . ه- در مزرعه کار می کردم .

۲- ب (۲/۱) الف (۲/۲) ۳- مترادف (لَمَّا) متضاد (يَنْقُصُ)

۴- الف (بنویس) ب (خشک ، خشک شده)

۵- ب (اَذْهَبُ) ۶- نَفَقَةٌ

۷- الف- وزن مَشْهُود : مفعول حروف اصلی : مُجَالِسَةٌ (ج ل س)

ب- فاتح : گشاینده (باز کننده) مَفْتُوح : گشوده شده (باز شده)

۸- الف- سَمِعَنْ ب- يَدْرُسُونَ

۹- الف (اِنْحَث) ب- اَهْرَبْنَ ج- اَلْعَبَى د- اِغْسِلَا

۱۰- الف (لَا تَلِيسَا) ب (لَا تَغْضَبَنَّ) ج- لَا تَيَاسُ د- لَا تَرْقُدُوا

۱۱- الف- وزید (وزیدند) ب- می شناسم ج- نزدیک نشوید د- صبور باشید ح- کمک خواهند کرد و- نمی دانم

۱۲- الف- الْأَبْيَضُ : صفت کارون : مضاف الیه ب- مزرعه بزرگمان (کشتزار بزرگمان)

۱۳- الْوَاحِدَةُ وَ الرُّبْعُ ۱۴- كَرَةُ الْقَدَمِ

۱۵- ((۱- ج ۲- د ۴- الف ۵- ب

۱۶- الف- الْأَحْمَرُ ب- الْأَلْوَانُ الطَّبِيعِيَّةُ ج- نَعَم د- لَا